

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 24. dubna 2012

**o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II
(Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

(2012/227/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 a čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody o Evropském hospodářském prostoru⁽²⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“) obsahuje zvláštní ustanovení a ujednání týkající se technických předpisů, norem, zkoušení a certifikací.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Doporučení Komise 2010/133/EU ze dne 2. března 2010 o prevenci a snížení kontaminace lihovin z peckovin a lihovin z výlisků peckovin ethylkarbamátem a o monitorování obsahu ethylkarbamátu v těchto nápojích⁽⁴⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (4) Nařízení (ES) č. 110/2008 zrušilo nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 ze dne 29. května 1989, kterým se stanoví obecná pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu lihovin⁽⁵⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, a které by se proto mělo v Dohodě o EHP zrušit.
- (5) Nařízení Komise (EHS) č. 1014/90 ze dne 24. dubna 1990, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu lihovin⁽⁶⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, se stalo zastaralým⁽⁷⁾, a mělo by se proto v Dohodě o EHP zrušit.

(6) Aby omezily problémy, které může způsobit konzumace alkoholu, mohou státy ESVO na nediskriminační bázi zakázat uvádění lihovin pro přímou lidskou spotřebu, které mají vyšší obsah ethanolu než 60 %, na jejich vnitrostátní trh.

(7) Vzhledem ke zvláštním aspektům systému zápisu zeměpisných označení u lihovin a vzhledem ke skutečnosti, že se ze států ESVO očekává velmi malý počet zápisů, není nutné uplatnit na tyto záležitosti protokol 1 odst. 4 písm. d) k Dohodě o EHP. V důsledku toho bude žádosti o zeměpisná označení a jejich zápisy vyřizovat Komise, a to i v případě žádostí ze států ESVO, které jsou stranami Dohody o EHP.

(8) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhovaným změnám přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 24. dubna 2012.

Za Radu
předseda
N. WAMMEN

⁽¹⁾ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 53.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 160, 12.6.1989, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 105, 25.4.1990, s. 9.

⁽⁷⁾ Úř. věst. C 30, 6.2.2009, s. 18.

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHS č. .../2012

ze dne

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

o obchodu se zemědělskými produkty ⁽⁷⁾. Toto rozhodnutí by se tedy nemělo vztahovat na Lichtenštejnsko.

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ⁽¹⁾ ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

- (7) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

vzhledem k těmto důvodům:

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP se kapitola XXVII mění takto:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (2) Doporučení Komise 2010/133/EU ze dne 2. března 2010 o prevenci a snížení kontaminace lihovin z peckovin a lihovin z výlisků peckovin ethylkarbamátem a o monitorování obsahu ethylkarbamátu v těchto nápojích ⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody o EHP.
- (3) Nařízení (ES) č. 110/2008 zrušilo nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 ze dne 29. května 1989, kterým se stanoví obecná pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu lihovin ⁽⁴⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, a které by se proto mělo v Dohodě o EHP zrušit.
- (4) Nařízení Komise (EHS) č. 1014/90 ⁽⁵⁾, které je začleněno do Dohody o EHP, se stalo zastaralým ⁽⁶⁾, a mělo by se proto v Dohodě o EHP zrušit.
- (5) Vzhledem ke zvláštním aspektům systému zápisu zeměpisných označení u lihovin a vzhledem ke skutečnosti, že se ze států ESVO očekává velmi malý počet zápisů, zdá se být důvodné neuplatnit na tyto záležitosti protokol 1 odst. 4 písm. d) k Dohodě o EHP. Tím nejsou dotčena ostatní rozhodnutí Smíšeného výboru.
- (6) Toto rozhodnutí se týká právních předpisů vztahujících se na lihoviny. Jak je uvedeno v úvodu kapitoly XXVII přílohy II Dohody o EHP, právní předpisy vztahující se na lihoviny se nepoužijí na Lichtenštejnsko po celou dobu, po níž bude na Lichtenštejnsko rozšířena Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací

- 1) Znění bodu 1 (nařízení Rady (EHS) č. 1576/89) a bodu 2 (nařízení Komise (EHS) č. 1014/90) se zrušuje.

- 2) Vkládá se nový bod, který zní:

„9. **32008 R 0110:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin (Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16) ve znění:

— **32008 R 1334:** nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ze dne 16. prosince 2008 o aromatech a některých složkách potravin s aromatickými vlastnostmi pro použití v potravinách nebo na jejich povrchu (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 34).

Pro účely Dohody se nařízení (ES) č. 110/2008 upravuje takto:

- a) ustanoveními nařízení (ES) č. 110/2008 není dotčeno právo států ESVO zakazovat na nediskriminační bázi uvádění na jejich vnitrostátní trh lihovin pro přímou lidskou spotřebu, které mají vyšší obsah ethanolu než 60 %;
- b) státy ESVO se vyzývají, aby vyslaly své zástupce na zasedání Výboru pro lihoviny, který je uveden v článku 25 a který se bude zabývat otázkami, jež jsou upraveny právními předpisy, na něž odkazuje Dohoda o EHP. Zástupci států ESVO se plně účastní práce výboru, avšak nemají hlasovací právo;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16.

⁽³⁾ Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 53.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 160, 12.6.1989, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 105, 25.4.1990, s. 9.

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 30, 6.2.2009, s. 18.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132.

- c) protokol 1 k Dohodě o EHP odst. 4 písm. d) se nepoužije na kapitulu III nařízení (ES) č. 110/2008.
- d) v příloze III nařízení (ES) č. 110/2008 se doplňují tyto údaje:

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
15. Vodka	Íslenskt Vodka/Icelandic Vodka	Island
	Norsk Vodka/Norwegian Vodka	Norsko
24. Akvavit nebo aquavit	ÍslensktBrennivín/Icelandic Aquavit	Island
	Norsk akevitt/Norsk Aquavit/Norsk Akvavit/Norwegian Aquavit	Norsko
Ostatní lihoviny	Zeměpisná označení uvedená v tomto bodě se týkají výrobků, které nejsou definovány v nařízení (ES) č. 110/2008. Proto musí být doplněny prodejním popisem „lihovina“. Státy ESVO, které tyto lihoviny vyrábějí, informují ostatní smluvní strany o tom, jak jsou tyto výrobky v daném státě definovány.	

10. **32010 H 0133**: doporučení Komise 2010/133/EU ze dne 2. března 2010 o prevenci a snížení kontaminace lihovin z peckovin a lihovin z výlisků peckovin ethylkarbamátem a o monitorování obsahu ethylkarbamátu v těchto nápojích (Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 53).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 110/2008 a doporučení 2010/133/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne [...] za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V ... dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

tajemníci
Smíšeného výboru EHP

(*) [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]